Manufactured under the license from Hyundai Corporation, Seoul, Korea
www.hyundaitechnologies.com



MB-D125

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dual SIM

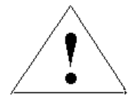
Willkommen!

BITTE LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON BENUTZEN. WIR ÜBERNEHMEN KEINE VERANTWORTUNG FÜR SCHÄDEN AUFGRUND UNSACHGEMÄßER BEDIENUNG.

Wir nehmen ständig Verbesserungen an unseren Produkten vor und wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an Gerät, Beschreibung und Bedienungsanleitung vorzunehmen.
Diese Bedienungsanleitung dient dem Verständnis des Geräts und ist keine Bestätigung für Zubehörteile. Alle Abbildungen dienen ausschließlich als Referenz, sie können leicht vom tatsächlich gelieferten Gerät abweichen. Einige der beschriebenen Ausstattungsmerkmale sind vom Netzwerk oder Vertrag abhängig. Bitte wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Inhalt

1. Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie vor der Benutzung des Telefons alle Hinweise aufmerksam durch, um Gefahren und Verstöße gegen örtliche Bestimmungen zu vermeiden.

Akku:

Schließen Sie den Akku nicht kurz, das kann zu Schäden und Verletzungen führen. Achten Sie besonders auf metallische Gegenstände, wenn Sie den Akku lose in der Tasche tragen.

Schutz des Telefons vor Wasser und Feuchtigkeit

Halten Sie das Gerät stets trocken.

Telefonieren während des Fahrens

Bitte beachten Sie die Nutzungsbestimmungen für Mobiltelefone beim Fahren. Achten Sie auf den Verkehr und benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung oder ein Headset.

Telefonieren im Flugzeug

Handys können zu Störungen der Elektronik führen. Schalten Sie das Telefon vor dem Flug aus.

Sprengungen

Beachten Sie die Beschränkungen in Bereichen, in denen gesprengt wird. Schalten Sie das Handy aus, wenn die entsprechenden Schilder darauf hinweisen.

Explosive Umgebungen

Schalten Sie Ihr Handy an Tankstellen und in unmittelbarer Nähe von Chemikalien aus. Schalten Sie das Handy aus, wenn die entsprechenden Schilder darauf hinweisen.

Medizinische Geräte

Schalten Sie das Handy aus, wenn die entsprechenden Schilder darauf hinweisen. Mobiltelefone können Herzschrittmacher, Hörgeräte und andere medizinische Geräte beeinflussen. Tragen Sie Ihr Handy nicht in der Brusttasche, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen.

Zubehör und Akku

Benutzen Sie nur mitgeliefertes Zubehör, Akku und Ladegerät. Die Benutzung von

Zubehörteilen von Drittherstellern kann zu Verletzungen und Schäden führen.

Notrufe

In den meisten Bereichen ist die Benutzung von Notrufnummern gebührenfrei möglich.

Verlust des Telefons

Zur Vermeidung von wirtschaftlichen Schäden wenden Sie sich bei Verlust oder Diebstahl des Geräts bitte umgehend an Ihren Dienstanbieter, um die SIM-Karte zu sperren.

Zur Sperrung Ihrer SIM-Karte wird die IMEI-Nr. benötigt, die sich auf der Rückseite auf dem Typenschild unter dem Akku befindet. Bitte notieren Sie die Nummer.

Aus Sicherheitsgründen können Sie einen PIN-Code für Ihre SIM-Karte einrichten.

Gerät kindersicher aufbewahren

Bewahren Sie Handy, Akku und Ladegerät kindersicher auf, um Gefahren zu vermeiden.

2. Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon wie folgt:



Flüssigkeiten

Schützen Sie das Gerät vor Wasser, Regen, Feuchtigkeit, Schweiß und anderen Flüssigkeiten.



Extreme Temperaturen

Vermeiden Sie Temperaturen unter -10°C und über 45°C.



Mikrowellen

Trocknen Sie Ihr Handy nicht in der Mikrowelle.



Staub und Schmutz

Schützen Sie Ihr Handy vor Staub, Schmutz, Sand, Speisen und sonstigen Fremdkörpern.



Lösungsmittel

Benutzen Sie nur rein weiches Tuch zum Reinigen. Benutzen Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.



Sturz

Lassen Sie das Handy nicht fallen.

3. Bedienung

3.1 SIM-Karte einsetzen

Bewahren Sie SIM-Karten kindersicher auf.
Wenden Sie sich mit Fragen zu den Diensten an den Anbieter der SIM-Karte.
Vor dem Herausnehmen des Akkus schalten Sie das Handy bitte aus und trennen Sie das Ladegerät ab.
Bitte beachten Sie: Vor dem Herausnehmen des Akkus schalten Sie das Handy bitte aus und trennen Sie das Ladegerät ab. Setzen Sie die Abdeckung des Akkus zurück, wenn Sie das Handy benutzen.

1. Batteriefach öffnen:
   Drücken Sie die Abdeckung an und schieben Sie sie nach oben.
2. SIM-Karte einsetzen:
   Sie sehen zwei nebeneinanderliegende Kartenplätze, setzen Sie Ihre SIM-Karten richtig herum ein.

3.2 Akku einsetzen und benutzen

Hinweise zu Akkus
Die Nutzungsdauer des Akkus hängt vom Netzwerk, der Signalstärke, Temperatur und den benutzten Zubehörteilen ab.
Benutzen Sie nur Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie deckt Schäden durch die Benutzung von fremden Akkus oder Ladegeräten nicht ab.
Neue und längere Zeit nicht benutzte Akkus benötigen eine längere Ladezeit.
Laden Sie den Akku möglichst bei Zimmertemperatur.
Lagern Sie Akkus ungeladen, kühl, dunkel und trocken.
Setzen Sie Akkus nicht Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus.
Lassen Sie Ihr Handy nicht im Fahrzeug zurück.
Akkus erwärmen sich bei längerer Ladezeit. Lässt die Nutzungsdauer des Akkus erheblich nach, so ist er erschöpft und muss ersetzt werden.
Verbrenne Sie Akkus Nicht, sie können explodieren.

Akku einsetzen

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Richten Sie die Kontakte des Akkus mit den Kontakten im Batteriefach ein und drücken Sie den Akku an.

Akku laden

Neue Akkus sind nicht voll geladen. Öffnen Sie die Schutzkappe am Ladeanschluss und schließen Sie hier den Ladestecker des Ladegeräts an, dann stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Die erste Ladung kann mehrere Stunden dauern. Bei ausgeschaltetem Gerät werden der Ladevorgang und der voll geladene Akku nach einigen Sekunden angezeigt. Bei eingeschaltetem Gerät blinkt die Batterieanzeige während des Ladens, der volle Akku wird mit feststehenden Balken angezeigt.

3.3 Speicherkarte

Sie können Informationen auf einer Speicherkarte speichern.

Vorsicht: Verbiegen oder verkratzen Sie die Speicherkarte nicht. Schützen Sie die Karte vor statischer Aufladung, Feuchtigkeit und Schmutz.

Setzen Sie die Speicherkarte in, wie in der Abbildung gezeigt.

3.4 Ein- und ausschalten

Vorsicht: Beim Einschalten fordert Sie das Handy möglicherweise zur Eingabe des PIN-Codes für die SIM-Karte auf. Fordert Sie das Handy zur Eingabe des PUK-Codes auf, so ist Ihre SIM-Karte gesperrt. Bitte wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Schalten Sie das Handy mit der Ein-/Austaste ein, sie muss für 2 Sekunden gedrückt werden.

Geben Sie Ihren 4- bis 8-stelligen PIN-Code für die SIM-Karte oder den 4-stelligen Entsperrcode ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Ist keine SIM-Karte eingesetzt, so zeigt das Display **SIM einsetzen**. Die Funktionen der SIM-Karte stehen nicht zur Verfügung, es sind nur Notrufe möglich.

Zum Ausschalten halten Sie die Ein-/Austaste wieder für 2 Sekunden gedrückt.

3.5 Anruf auslösen

1. Geben Sie die Rufnummer im Stand-by-Modus direkt ein.
2. Bei der Benutzung von zwei SIM-Karten weichen die Schritte entsprechend der Optionen und Anrufeinstellungen ab:

   Dual SIM offen: Drücken Sie die Anruftaste und wählen Sie - **SIM 1**/**SIM 2** zur Wahl.

   Nur SIM 1 offen/ nur SIM2 offen: Ist nur SIM1 oder nur SIM2 eingerichtet, so drücken Sie die Anruftaste zum Telefonieren.
3. Drücken Sie nach dem Telefonat die Ein-/Austaste zum Beenden des Gesprächs.

3.6 Anruf beantworten oder ablehnen

Bei Anruf klingelt bzw. vibriert das Handy und die Rufnummer des Anrufers oder der Name wird angezeigt.

Jetzt stehen Ihnen drei Optionen zur Verfügung.

Nicht beliebige Taste (Einstellung unter Profile): Drücken Sie die **Antworttaste** oder rufen Sie **Option** auf und wählen Sie **Antworten**, um den Anruf entgegenzunehmen. Möchten Sie den Anruf nicht beantworten, so drücken Sie die Ein-/Austaste oder den rechten Softkey.

Beliebige Taste: Drücken Sie eine beliebige Taste außer der Ein-/Austaste und dem rechten Softkey, um ein Gespräch entgegenzunehmen.

Ohrhörer-/Bluetoothmodus: Bei Anschluss eines Ohrhörers (einschließlich Bluetooth) drücken Sie die Taste auf dem Ohrhörer oder aktivieren Sie die automatische Beantwortung (nur im Ohrhörermodus), damit beantworten Sie den Anruf automatisch 5 Sekunden nach dem Klingeln/Vibrieren.

3.7 Bedienung während des Gesprächs

Drücken Sie **Option**, um während eines Gesprächs die folgenden Funktionen zu haben:

Einzel halten:	Anruf in die Warteschleife verlegen.
Einzel beenden:	Anruf beenden.
Neuer Anruf*:	Neue Rufnummer eingeben.
Adressbuch:	Adressbuch aufrufen.
Mitteilungen:	Mitteilungen eingeben.
Stumm:	Stummschaltung aktivieren oder deaktivieren. Bei aktivierter Stummschaltung kann Sie Ihr Gesprächspartner nicht hören.
Tausch*:	Umschalten zwischen aktuellem Gespräch und Warteschleife.
Konferenz*:	Es können weitere Gesprächsteilnehmer hinzu geschaltet werden.

Bitte beachten Sie: Mit * markierte Menüs müssen von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden. Details erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter. Nur bei zwei oder mehr Gesprächspartnern wird **Tausch** oder **Konferenz** angezeigt.

3.8 Internationales Gespräch führen

Für ein internationales Gespräch drücken Sie *, bis „+“ angezeigt wird, dann geben Sie die Rufnummer wie folgt ein:

\+ Landesvorwahl Rufnummer Anruftaste

3.9 Apparatnummer oder Voicemail wählen

Geben Sie P (Pause) oder W (Warten) vor der Apparatnummer ein, mit * schalten Sie zwischen „P“ und „W“ um. Geben Sie die Rufnummer wie folgt ein:

Vorwahl Zentrale P oder W Apparat Anruftaste

3.10 Notrufe

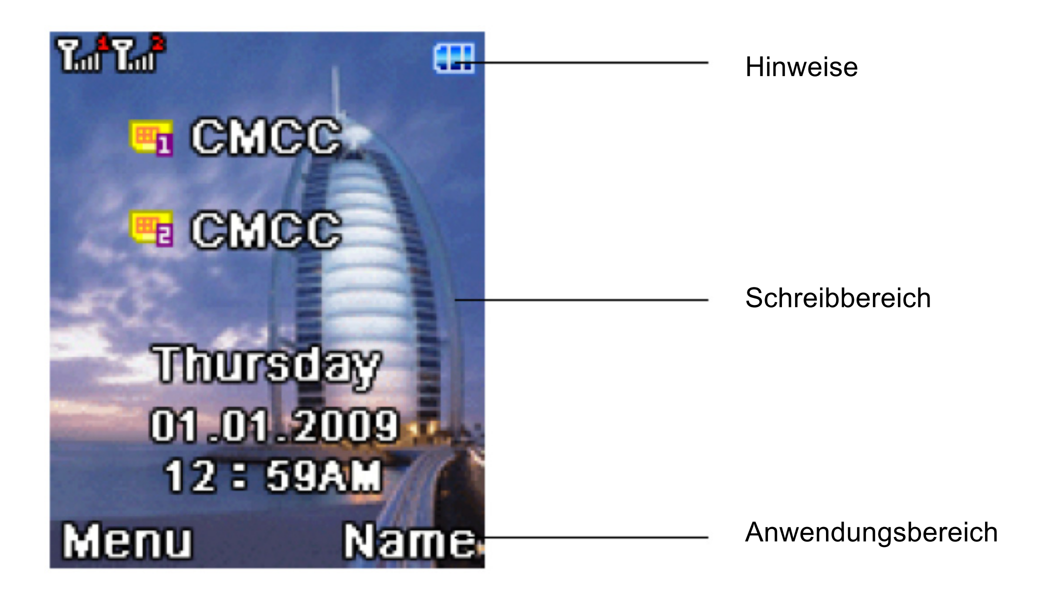
Sie können jederzeit Notrufe absetzen, sofern Sie sich im Bereich des Netzwerks befinden. Die Signalstärke wird oben links im Display angezeigt.

Bitte beachten Sie: Notrufnummern sind von Land zu Land verschieden. Ihre Notrufnummern arbeiten aufgrund des Netzwerks, der Umweltbedingungen oder Störungen möglicherweise nicht überall.

4. Allgemeines

4.1 Display

Im Stand-by-Modus haben Sie folgende Anzeige:



Im Stand-by-Modus haben Sie die Bereiche Hinweise, Schreiben und Anwendung.

Hinweise

	Signalstärke Die Balken zeigen die Signalstärke des Netzwerks. SIM 1 Signal, SIM 2 nicht benutzt; SIM 1 nicht benutzt, SIM 2 Signal; SIM 1 und 2 Signal.
	Neue Mitteilungen Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie eine neue Mitteilung haben. Karte 1 hat eine ungelesene Mitteilung; Karte 2 hat eine ungelesene Mitteilung. **Posteingang ist voll.** Das Symbol blinkt, wenn der Posteingang voll ist und Mitteilungen gelöscht werden müssen, um neue Mitteilungen empfangen zu können.

	Neue Medien-Mitteilungen Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie eine neue Medien-Mitteilung haben. Karte 1 hat eine ungelesene Medien-Mitteilung; Karte 2 hat eine ungelesene Medien-Mitteilung.
	Chatroom Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Chatroom aktiv ist. Chatroom 1 wird benutzt; Chatroom 2 wird benutzt.
	Ohrhörer Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie die Ohrhörer anschließen. Die Übertragung erfolgt über die Ohrhörer.
	Alarmtyp **Ihr derzeitiger Alarmtyp:** Klingelton Nur Vibration Vibration und Klingelton gleichzeitig Vibration und danach Klingelton Dieses Symbol wird angezeigt, wenn alle Anrufe umgeleitet werden.
	Anrufe in Abwesenheit Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie verpasste Anrufe anzeigen. Karte 1 hatte einen Anruf in Abwesenheit; Karte 2 hatte einen Anruf in Abwesenheit.
	Anrufweiterleitung Dieses Symbol wird angezeigt, wenn alle Anrufe weitergeleitet werden. Karte 1/ Karte 2 hat die Anrufweiterleitung aktiviert.
	Tastensperre Die unterschiedlichen Symbole zeigen den aktuellen Status Ihrer Tastatur. Tastatur entsperrt – Die Tastatur ist entsperrt und kann benutzt werden. Tastatur gesperrt – Die Tastatur ist gesperrt und kann nicht benutzt werden
	Alarm aktiviert Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie den Alarm aktiviert haben.
	Roaming Dieses Symbol wird angezeigt, wenn sich Ihr Handy im Roamingmodus befindet. Karte 1 roamt; Karte 2 roamt.
	Bluetooth Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die Bluetoothfunktion aktiviert ist.

	Stoppuhr Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie die Stoppuhr benutzen.
	Akkukapazität Die Farbe dieses Symbols zeigt die Akkukapazität an.

Schreibbereich

In diesem Bereich haben Sie folgende Inhalte:

Dienstanbieter	Status der 2 SIM-Karten. Bitte folgen Sie den hier gegebenen Hinweisen. Wird beispielsweise „Notruf“ angezeigt, so können nur Notrufnummern gewählt werden.
Musiktitel	Anzeige des Musiktitels, wenn der Musicplayer in Betrieb ist.
Eigene Rufnummer	Anzeige der eigenen Rufnummer.
Datum und Uhrzeit	Anzeige von Uhrzeit und Datum (Systemzeit).

Tipp: Sie können zwischen Datum und eigener Rufnummer umschalten.

Funktionstasten

Dieser Bereich zeigt die Funktion der linken und rechten Taste. <wird im Stand-by-Modus beispielsweise **Menü** angezeigt, so rufen Sie mit der **linken Taste** das Hauptmenü auf; **Name** bedeutet, dass Sie mit der **rechten Taste** die Namensverknüpfung aufrufen.

Tipp: Beim Aufrufen des Hauptmenüs werden die Funktionen für die linke und rechte Taste angezeigt.

4.2 Tastensperre

Tastatur und Bildschirm werden entsprechend Ihrer Einstellung nach einer bestimmten Zeit gesperrt. Zum Entsperren drücken Sie eine beliebige Taste, das Symbol **Tastatur entsperren** wird angezeigt und Sie können das Handy wieder normal benutzen.

4.3 Passwort

Das Passwort für Ihr Handy lautet **0000**. Sie können es jederzeit ändern. Sie können ebenfalls das Passwort für die SIM-Karte oder das Wahl-Passwort ändern. Hierzu müssen Sie sich allerdings mit dem Dienstanbieter in Verbindung setzen.

Bitte beachten Sie: Details erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

5. Funktionen

Dieses Handy bietet Ihnen eine Vielzahl von Funktionen.

1 Mitteilungen
- 1-1 SMS
  - 1-1-1 Posteingang
  - 1-1-2 Postausgang
  - 1-1-3 Mitteilung schreiben
  - 1-1-4 Schablone
  - 1-1-5 Einstellungen für Mitteilungen
- 1-2 MMS
  - 1-2-1 Mitteilung erstellen
  - 1-2-2 Posteingang
  - 1-2-3 Postausgang
  - 1-2-4 Entwurf
  - 1-2-5 Schablone
  - 1-2-6 Einstellungen für Mitteilungen
- 1-3 Chat
- 1-4 Voicemail-Server
- 1-5 Broadcast

2 Adressbuch
- 2-1 Schnellsuche
- 2-2 Eintrag suchen
- 2-3 Neuer Eintrag
- 2-4 Alle kopieren
- 2-5 Löschen
- 2-6 Anrufgruppen
- 2-7 Extra Nummer
- 2-8 Einstellungen

3 Call Center
- 3-1 Anruflisten
  - 3-1-1 SIM1 Anruflisten
  - 3-1-2 SIM2 Anruflisten
- 3-2 Allgemeine Anrufeinstellungen

3-2-1 SIM1 Anrufeinstellungen
3-2-2 SIM2 Anrufeinstellungen
3-2-3 Sperrliste
3-2-4 Schnellwahl
3-2-5 IP-Nummer
3-2-6 Kartenwahl
3-2-7 Sonstiges

4 Einstellungen
4-1 Dual SIM Einstellungen
4-2 Profile
4-3 Telefoneinstellungen
4-4 Netzwerkeinstellungen
4-5 Sicherheitseinstellungen
4-6 Rückstellung

5 Dateimanager

6 Multimedia
6-1 Kamera
6-2 Bildbetrachtung
6-3 Videoplayer
6-4 Audioplayer
6-5 Diktiergerät
6-6 UKW-Radio

7 Organizer
7-1 Kalender
7-2 Aufgaben
7-3 Alarm
7-4 Taschenrechner
7-5 Einheitenumrechner
7-6 Währungsumrechner
7-7 Stoppuhr
7-8 Bluetooth

8 Spaß und Spiel.

8-1 Spiele

9 Dienste

9-1 STK

9-2 WAP

9-2-1 Home

9-2-2 Lesezeichen

9-2-3 Historie

9-2-4 Adresse eingeben

9-2-5 Service Posteingang

9-2-6 Einstellungen

9-3 Daten Account

Bitte beachten Sie: „STK“ zeigt die unterschiedlichen Inhalte entsprechend der Dienstanbieter an. Sind gleichzeitig zwei SIM-Karten eingesetzt, so werden zwei STK-Menüs entsprechend dem Typ der SIM-Karte angezeigt.

6. Adressbuch

Wählen Sie im Hauptmenü **Adressbuch**.

Das Adressbuch wird im Telefon und auf der SIM-Karte gespeichert.

Telefonspeicher: Name, Rufnummer, Privatnummer, Firma, E-Mail, Büronummer, Fax und Gruppen-/Individualklingelton.

Speicher SIM-Karte: Die Kapazität hängt von Typ der SIM-Karte ab und es werden Name und Rufnummer gespeichert. Details erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

6.1 Eintrag suchen

Wählen Sie **Eintrag suchen** im **Adressbuch**, geben Sie den Namen ein und mit dem Menü **Option-Suche** durchsuchen Sie das Adressbuch.

Mit der **Anruftaste** im Adressbuch rufen Sie einen Teilnehmer direkt an oder drücken Sie **Option** für folgende Funktionen:

Wahl	Teilnehmer über SIM anwählen.
SIM1 IP Wahl	Teilnehmer über SIM1 mit IP anwählen.
SIM2 IP Wahl	Teilnehmer über SIM2 mit IP anwählen.
SMS senden	Mitteilungen senden.
Anzeige	Anzeige aller Informationen zu dem Namen.
Bearbeiten	Bearbeiten der Informationen zu dem Namen.
Löschen	Eintrag löschen.
Kopieren	Kopieren der Namen im Handy/SIM-Karte auf SIM-Karte/Handy (kopieren von einem Speicher auf den anderen).
Verschieben	Verschieben der Namen im Handy/SIM-Karte auf SIM-Karte/Handy (verschieben von einem Speicher auf den anderen).

6.2 Neuer Eintrag

Mit dieser Funktion fügen Sie Namen zu Ihrem Adressbuch im Handy oder auf SIM 1 und SIM 2 hinzu.

Nur Name und Rufnummer können auf einer SIM-Karte hinzugefügt werden.

Bei Speicherung auf dem Handy können Sie Name, Rufnummer, Privatnummer, Büronummer, Fax, Firma, E-Mail sowie eine entsprechendes Bild und einen Gruppen-/Individualklingelton speichern.

6.3 Alle kopieren

Sie können alle Namen von SIM 1/SIM 2 auf das Handy kopieren oder die Namen aus dem

Telefon auf SIM 1/SIM 2 kopieren, das Kopieren zwischen den SIM-Karten ist ebenfalls möglich.

Bitte beachten Sie: Beim Kopieren der Namen von Handy zur SIM-Karte werden nur Namen und Rufnummern gespeichert.

6.4 Löschen

Ihnen stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Von SIM 1	Löschen aller Namen auf SIM 1
Von SIM 2	Löschen aller Namen auf SIM 2
Vom Handy	Löschen aller Namen im Handy
Einzeln	Löschen nur des gewählten Namens

6.5 Anrufgruppen

Ihnen stehen 5 Anrufgruppen zur Verfügung, Gruppenname, Gruppenklingelton und Gruppenmitglieder können frei gewählt werden.

6.6 Extra Nummer

Eigene Rufnummer, **Service Wahlnummer, SOS-Nummer** können für SIM 1 und SIM 2 in diesem Menü eingestellt werden.

Bitte beachten Sie: Diese Funktion muss von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden. Details erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

6.7 Einstellungen

Folgende Einstellungen können im Adressbuch vorgenommen werden:

Speicherstatus	Anzeige der Kapazität des Adressbuchs, einschließlich zwei SIM-Karten.
Bevorzugter Speicher	Wählen Sie zwischen SIM-Karte und Handy als Speicher beim Hinzufügen von Einträgen.
Felder	Auswahl der Informationen auf der vCard.

Tipp: Mit jedem Eintrag kann die Speicherstelle neu gewählt werden.

7. Call Center

Im Hauptmenü rufen Sie **Call Center** auf. Für die beiden SIM-Karten stehen Ihnen in diesem Menü die folgenden Funktionen zur Verfügung.

7.1 Anruflisten

Anzeige der Listen, entsprechender Informationen und Funktionen.

Nach dem Aufrufen des Menüs wählen Sie die Informationen der benötigten SIM-Karte - Listen für SIM 1/SIM 2, die Einzelheiten sind aufgeführt.

Ihr Telefon speichert Listen für eingehende und ausgehende Gespräche, auch für Gespräche, die nicht verbunden wurden. Die neuesten Einträge sind oben in der Liste.

Tipp: Das Handy speichert nur den letzten Anruf der gleichen Rufnummer.

1. Finden Sie die Listen für **Gewählte Rufnummern**, **Empfangene Anrufe**, **Anrufe in Abwesenheit**
2. Mit **OK** zeigen Sie Detailinformationen an: Datum, Uhrzeit usw.
3. Mit **Option** stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

Löschen:	Eintrag löschen.
Im Adressbuch speichern:	Diese Rufnummer im Adressbuch speichern.
Wahl:	Auswahl dieser Rufnummer.
Bearbeiten:	Aufrufen des Bearbeitungsmenüs, hier kann die Rufnummer geändert, gespeichert oder gewählt werden.
SMS senden:	Mitteilungen senden.
MMS senden:	MMS senden.

Anrufliste löschen

Sie können alle Listen einzeln löschen, Anrufe in Abwesenheit, Gewählte Rufnummern und Empfangene Anrufe, Sie können ebenfalls alle Listen auf einmal löschen.

Anruftimer

Sie können die Sprechzeiten mit dem Handy anzeigen.

Letzter Anruf	Anzeige der Dauer des letzten Anrufs.
Gewählte Rufnummern	Anzeige der Dauer der gewählten Rufnummern.
Empfangene Anrufe	Anzeige der Dauer der empfangenen Anrufe.
Alle Zeiten zurückstellen	Rückstellung Dauer Letzter Anruf, Gesamtdauer gewählte Rufnummern und Gesamtdauer empfangene Anrufe.

Anrufkosten

Sie können die Anrufkosten mit dem Handy anzeigen.

Letzter Anruf Kosten	Anzeige der Kosten des letzten Anrufs.

Gesamtkosten	Anzeige der Kosten aller Anrufe.
Rückstellung Kosten	Geben Sie PIN2 Code ein, um alle Kosten zurückzustellen.
Max. Kosten	Anzeige der Kostengrenze, „0“ steht für unbegrenzt.
Preis je Einheit	Hier stellen Sie die Kosten je Einheit ein.

Bitte beachten Sie: Die Anrufkostenfunktion muss durch das Netzwerk unterstützt werden. Stellen Sie die Kosten zurück, stellen Sie die Höchstkosten und Preise durch Eingabe des PIN2 Codes ein. Setzen Sie sich mit Ihrem Dienstanbieter zur Erlangung des Passwortes in Verbindung.

SMS-Zähler

Sie können die Anzahl gesendeter und empfangener SMS einstellen; mit **Rückstellung** löschen Sie die entsprechende Liste.

GPRS-Zähler

Sie können die Übertragungen über GPRS anzeigen, einschließlich **Zuletzt gesendet**, **Zuletzt empfangen**, **Alle gesendet** und **Alle empfangen**. Zur Rückstellung des Zählers rufen Sie das Menü **Rückstellung Zähler** auf.

7.2 Allgemeine Anrufeinstellungen

Folgende Funktionen stehen Ihnen in diesem Menü zur Verfügung, einige sind separat von den Einstellungen für SIM-Karte oder für sonstige Anrufe.

Wählen Sie Anrufeinstellungen für SIM 1 oder SIM 2 zum Aufrufen des entsprechenden Menüs.

Anrufer-ID senden	Eigene Rufnummer eingeben.
Anruf in Warteschleife	Einstellen der Funktion Anruf in Warteschleife.
Anrufumleitung	Einstellen der Funktion Anrufumleitung.
Anrufsperre	Einstellen der Funktion Anrufsperre.
Leitung tauschen	Umschalten von der aktuellen Leitung zur 2. Leitung.

Sperrliste

Bei Aktivierung dieser Funktion werden alle Anrufe von Rufnummern, welche in der Sperrliste enthalten sind, automatisch abgeschirmt.

Modus	Funktion aktivieren/deaktivieren.
Sperrliste Nummer	Rufnummer in die Sperrliste eingeben.

Schnellwahl

Einstellen der Rufnummern für Schnelltasten 2 bis 8, bei aktivierter Funktion Rufnummer mit langem Tastendruck anzeigen.

Schnellwahl aktivieren	Funktion aktivieren/deaktivieren.
Rufnummer einstellen	Einstellen der Rufnummern für Schnelltasten 2 bis 8, Rufnummern müssen im Adressbuch sein.

8. Mitteilungen

Sie können Mitteilungen und MMS einschließlich Multimedia-Informationen wie Fotos, Bilder, Musik, Textsenden um empfangen. Sie können Mitteilungen und Voicemail ebenfalls broadcasten. Dieser Dienst muss vom Netzwerk unterstützt werden. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem Dienstanbieter in Verbindung.

Mitteilungen können mit anderen Handys ausgetauscht werden. Rufen Sie im Hauptmenü **Mitteilungen** auf.

8.1 SMS

Geben Sie **SMS** in den **Mitteilungen** ein.

Mitteilungen schreiben

Sie können neue Textmitteilungen schreiben und Schablonen in die Mitteilung einfügen. Anschließend wählen Sie SIM 1 oder SIM 2 für folgende Funktionen:

Option	Nach der Bearbeitung einer Textmitteilung:
Nur senden	Mitteilung senden.
Speichern und senden	Mitteilung speichern und senden.
Speichern	Mitteilung speichern.
Mehrere Empfänger	Mitteilung an mehrere Empfänger senden.
An Gruppe senden	Mitteilung an alle Mitglieder dieser Gruppe senden.

Posteingang

Nach dem Aufrufen des Menüs Posteingangs wählen Sie die SIM-Karte - Posteingang für SIM 1/SIM 2, danach stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung.

Der Posteingang dient dem Sortieren der empfangenen Mitteilungen. Abhängig vom Auswahlmodus klingelt oder vibriert das Handy beim Empfang einer neuen Mitteilung und im Display blinkt das entsprechende Symbol. Nach der Rückkehr in den Stand-by-Modus wird / angezeigt, bis Sie die neue Mitteilung lesen.

Beim Lesen einer Mitteilung stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung:

Beantworten:	Beantworten der Mitteilung an den Absender.
Löschen:	Löschen dieser Mitteilung.
Löschen mit gleicher Rufnummer:	Löschen der Mitteilungen mit der gleichen Rufnummer.
Bearbeiten:	Bearbeiten dieser Mitteilung.
Weiterleiten:	Diese Mitteilung weiterleiten.
Kopieren auf	Kopieren der Mitteilung von SIM-Karte in den Speicher des Handys.

Handy*:	
Kopieren auf SIM*:	Kopieren der Mitteilung vom Handy zur SIM-Karte.
Verschieben zu Handy*:	Mitteilung von SIM-Karte zu Handy verschieben.
Verschieben zu SIM*:	Mitteilung vom Speicher des Handys zur SIM-Karte verschieben.
Alle löschen:	Löschen aller Mitteilungen im Posteingang
Alle kopieren:	Alle Mitteilungen von SIM-Karte oder Handy auf Handy oder SIM-Karte kopieren.
Alle verschieben:	Alle Mitteilungen von SIM-Karte oder Handy auf Handy oder SIM-Karte verschieben.
Rufnummer benutzen:	Rufnummer aus dieser Mitteilung für andere Funktion benutzen.
URL benutzen:	Link aus dieser Mitteilung für andere Funktion benutzen.

Tipp: Mit * markierte Menüs werden nur entsprechend ihrem Speicherplatz angezeigt.

Bitte beachten Sie: oder blinken im Stand-by-Modus, wenn der Posteingang voll ist. Bitte löschen Sie einig Mitteilungen, um neue Mitteilungen empfangen zu können.

Postausgang

Nach dem Aufrufen des Menüs Postausgang wählen Sie die SIM-Karte - Posteingang für SIM 1/SIM 2, danach stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung.

Rufen Sie den Postausgang zur Anzeige gesendeter und gespeicherter Mitteilungen auf, Ihnen stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Von SIM1 senden:	Mitteilung von SIM1 an einen Kontakt senden.
Von SIM2 senden:	Mitteilung von SIM2 an einen Kontakt senden.
Bearbeiten:	Bearbeiten dieser Mitteilung
Löschen:	Löschen dieser Mitteilung
Löschen mit gleicher Rufnummer:	Löschen der Mitteilungen mit der gleichen Rufnummer.
Kopieren auf Handy*:	Kopieren der Mitteilung von SIM-Karte in den Speicher des Handys.
Kopieren auf SIM*:	Kopieren der Mitteilung vom Handy zur SIM-Karte.
Verschieben zu Handy*:	Mitteilung von SIM-Karte zu Handy verschieben.
Verschieben zu SIM*:	Mitteilung vom Speicher des Handys zur SIM-Karte verschieben.
Alle löschen:	Löschen aller Mitteilungen im Postausgang.
Alle kopieren:	Alle Mitteilungen von SIM-Karte oder Handy auf Handy oder SIM-Karte kopieren.
Alle verschieben:	Alle Mitteilungen von SIM-Karte oder Handy auf Handy oder SIM-Karte verschieben.
Rufnummer benutzen:	Rufnummer aus dieser Mitteilung für andere Funktion benutzen.

Schablone

Das Handy bietet Ihnen 10 Gruppen von Schablonen, einschließlich Textmitteilung und Multimediamitteilung.

Einstellungen für Mitteilungen

Nach dem Aufrufen des Menüs wählen Sie die SIM-Karte - Mitteilung einstellen für Karte 1/Karte 2, danach stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung.

Stellen Sie die Mitteilung wie folgt ein:

Profil einstellen:	Ihnen stehen vier Profile zur Verfügung, in denen Sie Name bearbeiten, SC-Adresse und Gültigkeitszeitraum einstellen können.
Allgemeine Einstellung:	Zustellnachricht aktivieren/deaktivieren.
Speicherstatus:	Anzeige der Speicherkapazität für Mitteilungen.
Bevorzugter Speicher:	Standardspeicher für Mitteilung einstellen, Handy oder SIM-Karte.

Bitte beachten Sie: Die Versendung einer Zustellnachricht muss vom Netzwerk unterstützt werden.

8.2 MMS

Mitteilung erstellen

Option nach der Bearbeitung einer MMS:

Erledigt	Bestätigung, dass die Bearbeitung beendet ist.
Eingabemethode	Eingabemethode während der Bearbeitung der Mitteilung.

Beim Bearbeiten einer Multimedia-Mitteilung stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung: Empfänger, Kopiert, Geheim senden, Thema, Inhalt usw.

Geben Sie die entsprechende Adresse für Empfänger, Kopiert oder Geheim senden ein und drücken Sie **Erledigt** für folgende Funktionen:

Nur senden	Aktuelle Multimedia-Mitteilung senden und SIM-Karte wählen.
Speichern und senden	Speichern der aktuellen Multimedia-Mitteilung und senden.
Als Entwurf speichern	Speichern der aktuellen Multimedia-Mitteilung als Entwurf.
Sendeoptionen	Inhalte für die bearbeitete Multimedia-Mitteilung einstellen.
Verlassen	Bearbeitungsmenü verlassen und Mitteilung nicht speichern.

Mit **Option** stehen Ihnen nach der Bearbeitung folgende Funktionen zur Verfügung:

Rufnummer hinzufügen	Rufnummer des Empfängers der Multimedia-Mitteilung hinzufügen.
E-Mail hinzufügen	E-Mail des Empfängers der Multimedia-Mitteilung hinzufügen.

Bearbeiten	Bearbeiten des gewählten Empfängers.
Löschen	Löschen der Rufnummer aus der Liste der Empfänger.
Alle löschen	Löschen aller Rufnummern aus der Liste der Empfänger.

Bezüglich der Inhalte der Multimedia-Mitteilung stehen Ihnen mit **Option** folgende Funktionen zur Verfügung:

Erledigt	Bestätigung, dass die Bearbeitung beendet ist.
Eingabemethode	Auswahl der Eingabemethode, mit # Bearbeitungsmenü umschalten.
Bild hinzufügen	Gewählte Bilddatei hinzufügen.
Audio hinzufügen	Gewählte Musikdatei hinzufügen.
Anlage hinzufügen	Gewählte Anlage hinzufügen.

Bitte beachten Sie: Wird Ihre MMS nicht gesendet, so stellen Sie die entsprechende Einstellung der MMS zurück: Einstellungen - MMS Einstellungen – Server Einstellungen. Ändern Sie das Onlinemodell zu WAP.

Posteingang

Der Posteingang dient dem Sortieren der empfangenen MMS. Abhängig vom Auswahlmodus klingelt oder vibriert das Handy beim Empfang einer neuen MMS und im Display blinkt das entsprechende Symbol. Nach der Rückkehr in den Stand-by-Modus wird / angezeigt, bis Sie die neue MMS lesen.

Beim Lesen einer MMS im Posteingang stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

Anzeige	Anzeige der MMS.
Beantworten	Beantworten an den Absender.
Beantworten durch SMS	Bearbeiten als SMS zum Beantworten an den Absender.
ALLE beantworten	Bearbeiten als MMS zum Beantworten an den Absender oder alle.
Weiterleiten	Bearbeiten der entsprechenden Informationen einschließlich Empfänger, Adresse der aktuellen MMS und Weiterleitung.
Löschen	Löschen der MMS.
Alle löschen	Löschen aller MMS im Posteingang.
Eigenschaften	Details der Schablone anzeigen.
Details benutzen	Rufnummer oder Link der Mitteilung zum Speichern benutzen; verbinden oder Lesezeichen für Link einfügen.

Postausgang

Rufen Sie den Postausgang zur Anzeige gespeicherter MMS auf, Ihnen stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Anzeige	Anzeige der MMS
Weiterleiten	Bearbeiten der entsprechenden Informationen einschließlich Empfänger, Adresse der MMS und dann Weiterleitung.
Bearbeiten	Aktuelle MMS bearbeiten.
Löschen	Löschen der MMS.
Alle löschen	Löschen aller MMS im Postausgang.
Details benutzen	Rufnummer oder Link der Mitteilung zum Speichern benutzen; verbinden oder Lesezeichen für Link einfügen.

Entwurf

Speicherung der Mitteilungen zum Bearbeiten.

Für gespeicherte MMS haben Sie die folgenden Funktionen:

Anzeige	Anzeige der MMS.
Senden	MMS erneut senden.
Bearbeiten	Bearbeitungsmenü für die MMS aufrufen.
Löschen	Löschen der MMS.
Alle löschen	Löschen aller MMS in den Entwürfen.
Eigenschaften	Details der Schablone anzeigen.
Details benutzen	Rufnummer oder Link der Mitteilung zum Speichern benutzen; verbinden oder Lesezeichen für Link einfügen.

Schablone

Das Handy bietet Ihnen verschiedene Schablonen, einschließlich Textmitteilung und Multimedia-Mitteilung.

Wählen Sie die gewünschte Schablone, Ihnen stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Anzeige	Anzeige der MMS
Benutzen	Schablone benutzen und neue MMS schreiben.
Eigenschaften	Details der Schablone anzeigen.

Einstellungen für Mitteilungen

Stellen Sie MMS über das Menü wie folgt ein:

Verfassen	Bearbeitungsmodus, Automatische Signatur usw.
Senden	Live, Senden zurück, Lesen zurück, Priorität usw.
Abrufen	Hauptnetzwerk, Roaming Netzwerk, Senden zurück, Sendeberichte zulassen usw.
Filter	Anonymer Absender, Werbeinformationen usw.
Server Profil	Dienst starten oder bearbeiten, kann die MMS nicht gesendet werden, Onlinemodell des Servers zu WAP ändern. Zunächst SIM-Karte wählen.
Speicherstatus	Anzeige des MMS-Speichers.

Bitte beachten Sie: Kann die MMS nicht gesendet werden, Onlinemodell des Servers zu WAP ändern.

8.3 Chat

In diesem Menü können Sie Sofortnachrichten austauschen. Es können bis zu zwei Chatrooms eingerichtet werden.
Stellen Sie zunächst den Chatroom ein, Ihren eigenen Spitznamen und die Rufnummer der anderen Seite. Wählen Sie dann den Chat und letztlich die zu benutzende SIM-Karte.

8.4 Voicemailserver

Nach dem Aufrufen des Menüs für die Sprachmitteilungen wählen Sie die SIM-Karte - Sprachmitteilungen für Karte 1/Karte 2 für folgende Funktionen.
Die Sprachmitteilung entspricht einem Anrufbeantworter; haben Sie einen Anruf verpasst, so kann er zu Ihrer Voicemailbox übertragen werden. Hier kann der Anrufer eine mündliche Mitteilung hinterlassen. Haben Sie eine neue Sprachmitteilung, so informiert Sie Ihr Handy unverzüglich. Ihnen stehen zwei Profile zur Verfügung.
Bitte beachten Sie: Diese Funktion muss vom Netzwerk unterstützt werden. Details erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

8.5 Broadcast

Nach dem Aufrufen des Menüs Broadcast wählen Sie die SIM-Karte - Broadcast für Karte 1/Karte 2 für folgende Funktionen.

Broadcasts sind Mitteilungen des Netzwerks an GSM-Handys, wie Wettervorhersagen, Verkehrsmitteilungen, Börsenberichte usw. Alle Broadcasts haben feststehende Rufnummern und sie werden vom Handy bei Empfang gespeichert. Neue Broadcasts überschreiben ältere Mitteilungen des gleichen Kanals.

Empfangsmodus: Wählen Sie den Status der Mitteilung (ein oder aus).
Mitteilung lesen: Mitteilungen lesen.
Sprachen: Sprache der Mitteilungen wählen.
Kanaleinstellung: Kanal der Mitteilungen einstellen.

Bitte beachten Sie: Diese Funktion muss vom Netzwerk unterstützt werden. Details erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

9. Multimedia

Ihr Handy bietet Multimedia-Anwendungen, welche Sie mit **Medien** im Hauptmenü öffnen können.

9.1 Kamera

Ihr Handy verfügt über eine Megapixel-Kamera. Speichern Sie Fotos im Handyspeicher oder auf Speicherkarte (falls vorhanden).

Kamera-Einstellungen

Mit **Option** im Sucher zeigen Sie Bilder an und nehmen Sie Einstellungen vor:

Kamera Bildeinstellungen	Status Auslösergeräusch einstellen, Randeinstellung.
Einstellungen	Bildgröße einstellen.
Szenenmodus	Nacht- oder Automatikmodus wählen.
Speicher	Speicherstelle wählen.
Rückstellung	Rückstellung zu den Standardeinstellungen.

Fotografieren

Im Sucher der Kamera sehen Sie das Bild, mit **OK** nehmen Sie ein Foto.

Wählen Sie anschließend **Speichern**, das Gerät zeigt wieder den Sucher an. Mit **Zurück** speichern Sie das Bild nicht und kehren Sie in den Suchermodus zurück.

Tipp: Alle Fotos werden in der Fotodatei gespeichert.

9.2 Bildbetrachtung

In diesem Menü zeigen Sie die Fotos an. Alle Fotos können angezeigt werden. Mit dem linken Softkey öffnen Sie das Optionsmenü:

Anzeige	Anzeige der vom Handy unterstützten Bilddateien.
Benutzen	Benutzung der Datei als Hintergrundbild.
Umbenennen	Umbenennen der Datei.
Löschen	Löschen der Bilddatei.
Alle Dateien löschen	Löschen aller Dateien im aktuellen Ordner.
Sortieren	Dateien nach Name, Typ, Zeit, Größe oder nicht sortieren.
Speicher	Speicherstelle für Fotos festlegen: Speicherkarte oder Handy.

9.3 Videoplayer

Mit Videoplayer zeigen Sie die Videodateien an. Mit Option stehen Ihnen für das gewählte Video folgende Funktionen zur Verfügung: Wiedergabe, Senden, Umbenennen, Löschen, Alle Dateien löschen und Sortieren.
Während der Wiedergabe stellen Sie mit den Navigationstasten aufwärts/abwärts die Lautstärke ein, mit der linken und rechten Taste steuern Sie die Wiedergabegeschwindigkeit.
Mit ***** (Start) haben Sie den Vollbildmodus.

9.4 Audioplayer

Mit dem Audioplayer können Sie Musik senden. Mit **OK** starten oder unterbrechen Sie die Wiedergabe, mit der **linken Taste** springen Sie einen Musiktitel zurück und mit der **rechten Taste** einen Musiktitel weiter. Während der Wiedergabe stellen Sie mit den Navigationstasten **aufwärts/abwärts** die Lautstärke ein. Mit der **linken Funktionstaste** nehmen Sie die Einstellungen des Players vor.

Einstellungsmenü:

Playlist	Auswahl Speicherstelle der Playlist.
Auto Playlist	Aktivierung/Deaktivierung automatische Erstellung der Playlist bei Aktivierung des Audioplayers.
Wiederholung	Wiederholungsmodus einstellen: Aus (keine Wiederholung)/Einer/Alle.
Mischen	Reihenfolge der Wiedergabe einstellen: Ein (Zufall)/Aus (wie Playlist).
Hintergrundmusik	Bei Aktivierung wird die Musik als Hintergrundmusik wiedergegeben.

Bitte beachten Sie: **Hintergrundmusik** steht Ihnen bei den Funktionen Diktiergerät, Kamera, Videorekorder und Videoplayer nicht zur Verfügung. Soll keine Hintergrundmusik übertragen werden, so schalten Sie den Player bitte aus.

9.5 Diktiergerät

Mit **Diktiergerät** zeigen Sie die Aufzeichnungen im **AMR** oder **WAV** Format an. Sind keine Dateien vorhanden, so wird **Leer** angezeigt.
Mit **Option** stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:
Aufnahme: Start der Aufnahme und Unterbrechung. Mit Stopp beenden Sie die Aufnahme und navigieren Sie zum Speichern, mit **Option** und dann **Speichern** speichern Sie die Aufnahmedatei. Möchten Sie die Aufnahme nicht speichern, so drücken Sie Zurück.
Tipp: Die Aufnahmedateien sind unter **Audio** gespeichert.

✧ **Wiedergabe**

Gewählte Datei abspielen.

✧ **Anhängen**

Für Dateien im AMR-Format können Sie eine neue Aufnahme anhängen und dann speichern.

Tipp: **Anhängen** steht Ihnen nicht für Dateien in anderen Formaten zur Verfügung.

✧ **Umbenennen**

Bezeichnung der aktuellen Datei ändern.

✧ **Löschen**

Aktuelle Datei löschen.

✧ **Alle Dateien löschen**

Alle Dateien löschen.

✧ **Einstellungen**

Dateiformat und Speicherstelle einstellen.

✧ **Benutzen**

Aktuelle Datei an Benutzerprofil senden.

✧ **Senden**

Aktuelle Datei an Benutzerprofil, MMS oder Bluetooth senden.

9.6 UKW-Radio

Im Menü **UKW-Radio** schalten Sie das UKW-Radio ein.

UKW-Radio hören

Beim Start des UKW-Radios wird der Senderspeicher und Sendername (falls gespeichert) sowie die Frequenz angezeigt.

Tipp: Zum Speichern eines Kanals wählen Sie die Nummer des entsprechenden Senderspeichers.

Kanalsuche

Im Menü UKW-Radio drücken Sie die **linke/rechte Taste** zur Umschaltung zwischen den Kanälen oder drücken Sie den linken Softkey zum Aufrufen des Optionsmenüs. Hier wählen Sie Manuelle Suche, geben Sie die Frequenz ein und das Gerät sucht den UKW-Radiokanal.
Mit Auto Suche sucht das UKW-Radio Kanäle und speichert sie. Wird das Symbol grau hinterlegt angezeigt, so dient die Taste der Feinabstimmung.

Tipp: Auto Suche dauert einen Moment, bitte haben Sie Geduld.

Allgemeine Bedienungshinweise

Das Handy bietet Ihnen UKW-Radio als Hintergrundmusik. Zum Ausschalten des Radios drücken Sie **OK** im Menü UKW-Radio.
Die Lautstärke stellen Sie mit ***/#** ein.

Tipp: Beim Hören von UKW-Radio können Sie ganz normal ein Gespräch führen. Der Ton wird während des Gesprächs automatisch stummgeschaltet.

10. Dateimanager

Wählen Sie **Dateimanager** im Hauptmenü zur Anzeige der Speichergeräte und Kapazitäten. Für Speichergeräte stehen Ihnen unterschiedliche Funktionen zur Verfügung.

✧ Speichergeräte: Mit **Option** stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

Öffnen	Anzeige aller Ordner und Dateien.
Ordner erstellen	Erstellen eines neuen Ordners und Name bearbeiten.
Formatieren	Formatieren des Speichergeräts, alle gespeicherten Daten werden gelöscht.

✧ Ordner: Mit **Option** stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

Öffnen	Dateibaum in diesem Ordner anzeigen und alle Dateien aufführen.
Ordner erstellen	Erstellen eines neuen Ordners und Name bearbeiten.
Umbenennen	Bezeichnung des Ordners ändern.
Löschen	Löschen des Ordners.
Sortieren	Ordner oder Dateien nach **Name**, **Typ**, **Zeit** oder **Nicht** sortieren.

✧ Dateien: Mit **Option** stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

Anzeige	Anzeige der Bilddateien in bestimmten Formaten. Wird die Datei nicht unterstützt, so wird **Format Fehler** angezeigt.
Benutzen	Datei an Benutzerprofil senden.
Senden	Datei an Benutzerprofil, Bluetooth oder MMS senden.
Detail	Aktualisierungszeit und Größe anzeigen.
Umbenennen	Dateiname bearbeiten.
Kopieren	Kopieren der Datei in einen anderen Ordner im gleichen Speichergerät.
Verschieben	Verschieben der Datei in einen anderen Ordner im gleichen Speichergerät.
Löschen	Löschen der Datei.
Alle Dateien löschen	Löschen aller Dateien im aktuellen Ordner.
Mehrere markieren	Auswahl mehrerer Dateien im Ordner zur Durchführung folgender Funktionen
Sortieren	Ordner oder Dateien nach **Name**, **Typ**, **Zeit** oder **Nicht** sortieren.

Tipp: Die Optionen weichen je nach Dateityp voneinander ab.

11. Einstellungen

Stellen Sie Ihren bevorzugten Hintergrund, Klingelton oder eine sonstige Funktion ein.

11.1 Dual SIM Einstellungen

Hier stellen Sie duale SIM-Karten ein.

Dual SIM öffnen	Beide SIM-Karten sind im Stand-by-Modus.
Nur SIM 1 öffnen	Nur SIM 1 ist im Stand-by-Modus.
Nur SIM 2 öffnen	Nur SIM 2 ist im Stand-by-Modus.
Flugmodus	Bei Auswahl dieser Option sind alle Funktionen des Handys geschlossen.

11.2 Profil

Rufen Sie im Hauptmenü **Einstellungen - Profil** auf, hier können Sie die unterschiedlichen Profile bearbeiten: **Allgemein**, **Meeting**, **Draußen**, **Drinnen**, **Headset** und **Bluetooth**. Nach dem Pairing Ihres Handys mit Ohrhörern oder einem Bluetoothgerät werden automatisch **Headset** und **Bluetooth** aktiviert und das benutzte Profil wird deaktiviert.

Die Profile können benutzerdefiniert werden:

Toneinstellung:	Einstellen des Klingeltons für eingehende Gespräche, Mitteilungen und Tastentöne.
Lautstärke:	Einstellen der Lautstärke für Klingelton und Tastenton.
Alarmtyp:	Klingelton, nur Vibration, Vibration dann klingeln oder klingeln und dann Vibration.
Klingeltyp:	Einstellen auf Einzeln, Wiederholung oder Ansteigend.
Extra Ton:	Warnton oder Fehlerton aktivieren/deaktivieren.
Antwortmodus:	Antworten mit beliebiger Taste außer Ein-/Austaste und rechtem Softkey. Automatische Beantwortung aktivieren/deaktivieren (nur Headsetmodus).

11.3 Telefoneinstellungen

Rufen Sie **Einstellungen** im Hauptmenü auf und wählen Sie **Telefoneinstellungen** zur Einstellung der folgenden Funktionen:

Uhrzeit und Datum	Zeitzone, Uhrzeit, Datum und Anzeigeformat einstellen.
Abschaltung ein/aus	Bis zu 4 Zeitpunkte zur automatischen Ein- und Ausschaltung des Handys können eingestellt werden.
Sprache	Displaysprache einstellen.
Bevorzugte Eingabemethode	Wählen Sie Ihre bevorzugte Eingabemethode.
Display	Hier finden Sie Untermenüs wie Hintergrundbild, Bildschirmschoner, Begüßungs- und Verabschiedungsbildschirm, Timer für Hintergrundbeleuchtung, Datum- und Uhrzeitanzeige, Anzeige der eigenen Rufnummer, Netzwerkname.

Grußtext	Beim Einschalten wird Ihnen ein Text angezeigt, Funktion aktivieren/deaktivieren.
Zugeordnete Taste	Einstellen von vier Menüs, die im Stand-by-Modus direkt mit den Navigationstasten aufwärts/abwärts/links/rechts aufgerufen werden können.
Auto Update Uhrzeit und Datum	Automatische Aktualisierung der Uhrzeit und des Datums aktivieren/deaktivieren.
Timer Beleuchtung	Dauer der Hintergrundbeleuchtung einstellen.

Bitte beachten Sie: Ihre Auswahl der Zeitzone ändert nicht die Einstellung von Datum und Uhrzeit. Die zeitgesteuerte Abschaltung wird nicht aktiviert.

11.4 Netzwerkeinstellungen

Rufen Sie **Einstellungen** im Hauptmenü auf und wählen Sie **Netzwerkeinstellungen,** um die Netzwerkeinstellungen für SIM 1/SIM 2 einzustellen:

Auswahl Netzwerk	Neue Suche, Netzwerk wählen, Auswahlmodus.
Bevorzugtes Netzwerk	Hier stellen Sie das bevorzugte Netzwerk für die Suche ein.

11.5 Sicherheitseinstellungen

Rufen Sie **Einstellungen** im Hauptmenü auf und wählen Sie **Sicherheitseinstellungen** für folgende Funktionen:

SIM 1 Sicherheitseinstellungen	Einstellung von SIM-Sperre (PIN-Code), feststehende Wahl, gesperrte Wahl und Passwort ändern für SIM 1.
SIM 2 Sicherheitseinstellungen	Einstellung von SIM-Sperre (PIN-Code), feststehende Wahl, gesperrte Wahl und Passwort ändern für SIM 2.
Telefonsperre	Passwort zur Sperre des Handy einstellen, das werksseitige Passwort lautet **0000**.
Auto Tastensperre	Automatische Tastensperre aktivieren/deaktivieren und Timer einstellen, wann die Tastatur gesperrt wird.
Passwort ändern	Passwort zur Sperre des Handys ändern.

Bitte beachten Sie: Den PIN-Code erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter; feststehende Wahl und gesperrte Wahl müssen von der SIM-Karte unterstützt werden. Details erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

11.6 Rückstellung

Rufen Sie **Einstellungen** im Hauptmenü auf und wählen Sie **Rückstellung** zur Rückstellung aller Einstellungen für Hintergrundbild, Bildschirmschoner Klingelton usw. zu den Werkseinstellungen.

12. Organizer

Ihr Handy ist mit weiteren Verwaltungshilfsprogrammen ausgestattet. Rufen Sie im Hauptmenü **Organizer** auf.

12.1 Kalender

Das aktuelle Datum wird beim Aufrufen des Kalenders mit einem farbigen Rahmen angezeigt. Mit den Navigationstasten aufwärts/abwärts/links/rechts markieren Sie ein anderes Datum. Mit OK oder dem linken Softkey rufen Sie das entsprechende Menü auf und zeigen Sie die Aufgaben an. Wählen Sie Aufgaben (siehe Hinweise 12.3) - Neue Aufgabe hinzufügen – Zu Datum springen – Wöchentliche Aufgaben.

12.2 Aufgaben

Sie können Ereignisse wie Verabredungen und Meetings in der **Aufgabenliste** planen und organisieren und Ihr Handy erinnert Sie zeitgerecht an die voreingestellten Aufgaben, sofern es sich im Stand-by-Modus befindet. Rufen Sie **Aufgaben** im Organizer auf und überprüfen Sie die Aufgaben. Ist die Aufgabenliste leer, so drücken Sie den linken Softkey zum „Hinzufügen“ neuer Aufgaben oder zum Öffnen des Kalenders. Wählen Sie **Option** und dann **Zum Datum springen**, um neue Aufgaben hinzuzufügen. Während der Anzeige einer Aufgabe rufen Sie die Optionen mit der rechten Taste auf, damit stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

Anzeige

Anzeige der Inhalte der gewählten Aufgabe.

Hinzufügen

Mit Hinzufügen erstellen Sie eine neue Aufgabe. Sie können Datum und Uhrzeit bearbeiten, Hinweise eingeben, Alarmmodus und Erinnerungsmodus einstellen.

Bearbeiten

Bearbeiten der Inhalte der gewählten Aufgabe.

Alle löschen

Löschen aller Aufgaben.

Bitte beachten Sie: Der Speicherplatz für Aufgaben ist begrenzt. Wird in den „Optionen“ nicht „Hinzufügen“ angezeigt, so löschen Sie bitte einige Aufgaben, um Speicherplatz zu schaffen.

12.3 Alarm

Ihr Handy hat einen integrierten Alarmwecker mit 5 separaten Alarmen. Zum Einstellen der Alarme drücken Sie den linken Softkey zum Bearbeiten von Ein/Aus, Zeit, Dauer, Klingelton und Erinnerungsmodus.

12.4 Taschenrechner

Im Menü **Taschenrechner** können Sie einfach Rechenschritte ausführen und das Handy wird zum Taschenrechner.

12.5 Einheitenumrechner

Das Handy ist ebenfalls ein Einheitenumrechner für Gewichts- und Längeneinheiten. Rechnen Sie Kilogramm in Pfund oder Unzen um und Kilometer in Meilen, Meter oder Yard.

12.6 Währungsumrechner

Geben Sie den Umrechnungskurs ein, damit können Sie die örtliche in die fremde Währung umrechnen.

12.7 Stoppuhr

Wählen Sie **Stoppuhr**, hier stehen Ihnen **Typische Stoppuhr** und n**Wege Stoppuhr** zur Verfügung.
Typische Stoppuhr – die Zeit kann auf zweierlei Weise genommen werden, als **Splitzeit** und als **Rundenzeit**. Rufen Sie **Anzeige Aufnahme** zur Anzeige älterer Zeitnahmen auf.
nWege Stoppuhr – mit Start und den Navigationstasten aufwärts/abwärts/links/rechts stehen Ihnen 4 Stoppuhrmodi zur Verfügung.
Bitte beachten Sie: Bei Benutzung der nWege Stoppuhr stehen Ihnen **Stopp** und **Weiter** nur für die aktuelle Zeitnahme zur Verfügung.

12.8 Bluetooth

Ihr Handy ist mit der Bluetoothfunktion ausgestattet, wählen Sie **Bluetooth** für die folgenden Funktionen:

Ein/Aus
Hier aktivieren/deaktivieren Sie die Bluetoothfunktion, zur Benutzung muss die Bluetoothfunktion des Handy eingeschaltet sein.

Anfrage Audiogerät
Nach der Aktivierung der Bluetoothfunktion wird das Bluetoothgerät automatisch angefragt. Bitte achten Sie darauf, dass das Bluetoothgerät eingeschaltet ist, bevor es angefragt wird.

Mein Gerät

Das Menü listet alle angefragten Bluetoothgeräte und Sie können die Funktion für das gewünschte Gerät wählen: **Online, Offline, Gerätename, Löschen, Alle löschen, Neues Gerät suchen**; Sie können ebenfalls die Dienstliste des gewählten Geräts anzeigen.

Bei Benutzung der Bluetooth-Ohrhörer zum Hören von MP3-Musik wählen Sie das aufgeführte Bluetooth-Headset, rufen Sie das Menü **Online** auf und wählen Sie **Erweiterte Sprach-Sendedienste**, dann rufen Sie den Audioplayer auf und hören Sie Musik.

Aktives Gerät

Dieses Menü listet das mit Ihrem Handy verbundene Bluetoothgerät auf.

Einstellung

Sie können den Namen des Bluetoothgeräts ändern, Authentifizierung, Audiopfad, FTP-Einstellung des Bluetoothgeräts. Sie können den Anfragepunkt ebenfalls in diesem Menü aktivieren/deaktivieren.

Über

Zeigen Sie in diesem Menü für das Bluetoothgerät Name, Adresse, unterstützte Dienste und dergleichen an.

13. Spaß und Spiel

Das Handy bietet Ihnen Anwendungssoftware für Spaß und Spiel.

13.1 Spiele

Rufen Sie das Menü **Spaß und Spiel** → **Spiele** auf, um eines der Spiele zu spielen.
Die Spielregeln finden Sie in den Hinweise für das jeweilige Spiel.
Klänge und Vibration werden in den Spieleinstellungen eingestellt.

Bitte beachten Sie: Sie können den Schwierigkeitsgrad als einfach, normal und schwer einstellen, rufen Sie hierfür die **Spieleinstellungen** auf.

14. Dienste

14.1 WAP

Ihr Handy kann sich mit dem Internet verbinden oder Web-basierte Anwendungen im Webbrowser ablaufen lassen. Bitte setzen Sie sich zwecks Verbindung mit Ihrem Dienstanbieter in Verbindung. Geben Sie im Hauptmenü **Web** ein und wählen Sie das Menü **WAP**.

Bitte beachten Sie: Ihr Handy verbindet sich über GPRS (General Packet Radio Service) mit dem Netzwerk. Die Art der Netzwerkverbindung hängt von Ihrem Dienstanbieter ab. Diese Funktion muss durch Ihr Netzwerk unterstützt werden. Wenden Sie sich mit Fragen bitte an Ihren Dienstanbieter.

Home

Im Hauptmenü loggen Sie sich zum Browsen auf der Homepage ein. Nehmen Sie hier keine Einstellung vor, so benutzen Sie die von Hersteller voreingestellte Website.

Lesezeichen

Rufen Sie das Menü Lesezeichen auf, in der Menüliste werden alle bestehenden Lesezeichen aufgeführt. Mit **Option** stehen Ihnen für Lesezeichen die folgenden Funktionen zur Verfügung:

Goto	Link zur Website durch das Lesezeichen.
Bearbeiten	Bearbeiten von Name und Adresse des aktuellen Lesezeichens.
Senden	Übertragung der Adresse des Lesezeichens durch SMS oder MMS.
Löschen	Löschen des Lesezeichens.
Alle löschen	Löschen aller Lesezeichen.
Lesezeichen hinzufügen	Neues Lesezeichen hinzufügen.

Historie

Das Menü führt alle Websites auf, die von Ihnen besucht wurden.

Adresse eingeben

Rufen Sie das Menü nach Eingabe der URL oder des WAP-Dienstes auf und wählen Sie **Option**. Das Handy loggt sich automatisch in der eingegebenen Website ein.

Service Posteingang

Überprüfen Sie die Webservice-Mitteilungen in diesem Posteingang oder löschen Sie die Mitteilungen.

Einstellungen

Wählen Sie das Menü **Einstellungen** und stellen Sie die Inhalte des WAP-Dienstes wie folgt ein:

SIM wählen	Wählen Sie die SIM-Karte, welche Sie für das Internet benutzen möchten.
Profil bearbeiten	Wählen und starten Sie die Netzwerkkonfigurationsdatei, hier stellen Sie Homepage, Account und Login-Passwort ein.
Browseroptionen	Wartezeit zur Anzeige der Website und Bilder.
Service Einstellungen für Mitteilungen	Aktivierung/Deaktivierung des Empfangs von Nachrichten des Dienstes.
Cache löschen	Mit dieser Funktion löschen Sie alle Daten im Cache.
Cookies löschen	Mit dieser Funktion löschen Sie alle Cookies.

15. Eingabemethode

Das Handy unterstützt eine Reihe von Eingabemethoden, beispielsweise Großbuchstaben, Kleinbuchstaben, Zifferneingabe usw.:

- Mitteilung schreiben oder bearbeiten
- Name im Adressbuch eingeben oder bearbeiten
- Suche nach einem Namen
- …

15.1 Englische Eingabemethode

Die englische Eingabemethode umfasst Groß- und Kleinbuchstaben. Die Tasten für Groß- und Kleinschreibung sind durch „;“ getrennt, keine Trennung durch Semikolon zeigt, dass die beiden Eingabemethoden das gleiche Schriftzeichen anzeigen.

Zifferntaste	Schriftzeichen
Zifferntaste 0	0, Leerzeichen
Zifferntaste 1	1 oder Symbole
Zifferntaste 2	ABC2; abc2
Zifferntaste 3	DEF3; def3
Zifferntaste 4	GHI4; ghi4
Zifferntaste 5	JKL5; jkl5
Zifferntaste 6	MNO6; mno6
Zifferntaste 7	PQRS7; pqrs7
Zifferntaste 8	TUV8; tuv8
Zifferntaste 9	WXYZ9; wxyz9
*	Symbol wählen
#	Eingabemethode umschalten
Navigationstaste aufwärts	Cursor nach oben
Navigationstaste abwärts	Cursor nach unten
Navigationstaste links	Cursor nach links
Navigationstaste rechts	Cursor nach rechts
Rechter Softkey	Zurück oder löschen

Bei Benutzung der englischen Eingabemethode gehen Sie bitte wie folgt vor:
Drücken Sie die entsprechende Taste, bis das gewünschte Schriftzeichen angezeigt wird.
Mit * rufen Sie die Symbole auf.

Mit # schalten Sie die Eingabemethode um.
Mit dem rechten Softkey löschen Sie die Fehleingabe eines Schriftzeichens oder gehen Sie zurück.

15.2 Nummerische Eingabemethode

Mit der Tastatur steht Ihnen ebenfalls die nummerische Eingabemethode zur Verfügung. Die Tasten sind wie folgt belegt:

Zifferntaste	Schriftzeichen
Zifferntaste 0	0, Leerzeichen
Zifferntaste 1	1
Zifferntaste 2	2
Zifferntaste 3	3
Zifferntaste 4	4
Zifferntaste 5	5
Zifferntaste 6	6
Zifferntaste 7	7
Zifferntaste 8	8
Zifferntaste 9	9
*	Symbol wählen
#	Eingabemethode umschalten
Navigationstaste aufwärts	Cursor nach oben
Navigationstaste abwärts	Cursor nach unten
Navigationstaste links	Cursor nach links
Navigationstaste rechts	Cursor nach rechts
Rechter Softkey	Zurück oder löschen

Bei Benutzung der nummerischen Eingabemethode gehen Sie bitte wie folgt vor:
Drücken Sie die Zifferntaste 0-9, bis das gewünschte Schriftzeichen angezeigt wird.
Mit * rufen Sie die Symbole auf.
Mit # schalten Sie die Eingabemethode um.
Mit dem rechten Softkey löschen Sie die Fehleingabe eines Schriftzeichens oder gehen Sie zurück.

Fehlfunktionen und Lösungsvorschläge

Nachstehend finden Sie eine Liste gewöhnlicher Fehlfunktionen und der Lösungsvorschläge. Haben Sie mit dieser Methode keinen Erfolg und das Problem besteht weiterhin, so wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst!

Handy lässt sich nicht einschalten.

- Überprüfen Sie den Akku, achten Sie darauf, dass er korrekt eingesetzt ist.
- Überprüfen Sie den Ladezustand des Akkus, laden Sie ihn oder tauschen Sie ihn aus.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den PIN-Code nicht 3 Mal nacheinander verkehrt eingegeben haben. Sollte dies der Fall sein, so ist das Handy gesperrt und Sie müssen den PUK-Code eingeben (erfragen Sie den PUK-Code von Ihrem Dienstanbieter).

SIM-Karte ist ungültig.

Zeigt das Handy „SIM-Karte ungültig“ an, so gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie das Handy aus und wieder ein.
- Ist Ihre SIM-Karte eine Prepaid-Karte, so vergewissern Sie sich, dass auf der Karte noch Einheiten zur Verfügung stehen.
- Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, wenn das Problem weiterhin besteht.

Schwaches Signal oder kein Signal.

- Ihr Standort hat möglicherweise schlechten Empfang, beispielsweise in einem Tunnel oder unterirdisch. Bitte gehen Sie an einen anderen Standort.
- Drehen Sie sich um oder gehen Sie näher an ein Fenster.

Schlechte Sprachqualität.

- Schwaches Signal, siehe obige Lösungsvorschläge.
- Niedriger Akku-Ladezustand, laden Sie ihn oder tauschen Sie ihn aus.
- Stellen Sie die Mikrofonlautstärke höher ein.

Kein Anruf möglich.

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die korrekte Rufnummer eingegeben haben und drücken Sie die Anruftaste

- Überprüfen Sie, ob Sie die Anrufsperre eingerichtet haben und löschen Sie sie nötigenfalls.

Anrufen können nicht empfangen werden.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie, ob im Display „Kein Signal" angezeigt wird, siehe obige Lösungsvorschläge.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Anrufsperre eingerichtet haben und löschen Sie sie nötigenfalls.

Bildschirm bleibt dunkel.

- Niedriger Akku-Ladezustand, laden Sie ihn oder tauschen Sie ihn aus.
- Stellen Sie die Helligkeit in den Einstellungen ein.
- Ihr Handy ist möglicherweise nass geworden, lassen Sie es austrocknen.

Bildschirm schaltet sich aus.

- Nehmen Sie die Einstellungen im Menü Zeit vor.

Tipp: Führen diese Lösungsvorschläge nicht zum gewünschten Erfolg, so wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst. Zerlegen Sie das Handy nicht, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich stets an eine Fachwerkstatt!

Abstrahlung

Dieses Handy entspricht den internationalen Richtlinien zur Abstrahlung von Funkwellen.

Ihr Handy ist ein Funkgerät. Es ist konzipiert, die Grenzwerte zur Abstrahlung nicht zu überschreiten, wie durch internationale Richtlinien festgelegt. Diese Richtlinien wurden durch die unabhängige ICNIRP entwickelt und schließen Sicherheitsgrenzen ein, um alle Personen, unabhängig von Alter oder Gesundheitszustand, zu schützen.

Die Richtlinien benutzen als Messeinheit Specific Absorption Rate (oder SAR). Der ICNIRP SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2 W/kg.

SAR wird bei höchster Übertragungsleistung gemessen, daher ist der tatsächliche SAR dieses Geräts während des gewöhnlichen Betriebs aufgrund der automatischen Anpassung der Leistung geringer.

Neue Mobiltelefone müssen den internationalen Richtlinien entsprechen, bevor sie auf den Markt kommen. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät betrug beim Test am Ohr 0,85 W/kg und der höchste getestete SAR-Wert 0,44 W/kg.

Informationen der Weltgesundheitsorganisation

Die Weltgesundheitsorganisation stellt fest, dass derzeitige wissenschaftliche Informationen nicht darauf hinweisen, dass besondere Vorsichtsmaßnahmen für SAR mobile Datenübertragungsgeräte notwendig sind. Es wird darauf hingewiesen, dass zur Reduzierung der Strahlenbelastung Gespräche verkürzt oder Freisprecheinrichtungen benutzt werden sollten, um das Gerät vom Ohr, Kopf und Körper entfernt zu halten. Entsprechende Veränderungen dieses Geräts können zu geringen Änderungen der SAR-Daten führen. Das Gerät ist jedoch entsprechend der Richtlinien konzipiert.

Hinweise zu Akkus

- Das Handy ist mit einem Akku ausgestattet.
- Erst nach zwei- bis dreimaligem Laden erreicht der Akku seine volle Kapazität.
- Der Akku kann vielmals geladen werden, ist jedoch irgendwann erschöpft. Verkürzen sich Sprechzeit und Stand-by-Zeit erheblich, so muss der Akku ausgetauscht werden.
- Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenen Akkus und Ladegeräte.
- Ziehen Sie das Ladegerät ab, wenn Sie das Handy nicht laden.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht länger als eine Woche angeschlossen, um den Akku nicht zu beschädigen.
- Der Akku entlädt sich bei längerer Nichtbenutzung.
- Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte.
- Setzen Sie den Akku nicht Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus.
- Lassen Sie das Handy nicht im Fahrzeug zurück.
- Im Laufe der Zeit verlängert sich die Ladezeit des Akkus. Verlängert sich die Ladezeit unverhältnismäßig, so muss der Akku ausgetauscht werden.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Wenn metallische Gegenstände (wie Münzen usw.) die Kontakte des Akkus direkt berühren, so kommt es zu einem Kurzschluss. Achten Sie herauf besonders, wenn Sie Akkus lose in der Tasche tragen. Bei einem Kurzschluss wird der Akku beschädigt.
- Entsorgen Sie Akkus umweltgerecht entsprechend der örtlichen Bestimmungen.
- Keinesfalls verbrennen Sie Akkus, sie können explodieren.

Wartung und Pflege

Ihr Handy ist von hervorragendem Design und überragender Qualität, bitte behandeln Sie es vorsichtig. Bitte beachten Sie die nachstehenden Pflegehinweise.

- Bewahren Sie das Handy kindersicher auf.
- Halten Sie das Handy trocken. Schützen Sie es vor Regen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Handy während des Ladens nicht mit nassen Händen, das kann zu Verletzungen und Schäden führen.
- Schützen Sie das Handy vor extremen Temperaturen. Sehr hohe oder niedrige Temperaturen verkürzen die Lebenszeit des Handys und des Akkus.
- Schützen Sie das Handy vor extremen Temperaturen, da sich Kondensation bilden und die Schaltkreise des Geräts beschädigen kann.
- Schützen Sie das Handy vor Staub und Schmutz.
- Schützen Sie das Handy vor Zigaretten, Feuer und Hitze.
- Zerlegen Sie das Handy nicht.
- Lassen Sie das Handy nicht fallen, schütteln und schlagen Sie es nicht. Grobe Behandlung kann zu Fehlfunktionen der elektronischen Schaltkreise führen.
- Bemalen Sie das Handy nicht, die Farbe verstopft Hörer und Mikrofon und behindert bewegliche Teile.
- Reinigen Sie Kamera und Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen des Handys, Akkus oder Ladegeräts an einen autorisierten Kundendienst.